

**07/2012**

# **Mod: G22/4B8T-N**

**Production code: 393002**



**Diamond**  
catering equipment

# CERTIFICATO DI ESAME C E DI TIPO

## EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

No. **51BN2342**

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITÀ ALL'ALLEGATO II, PUNTO 1,  
DELLA DIRETTIVA 2009/142/CE,

SI DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI (MODELLO/TIPO):

*On the basis of our assessment carried out according to Annex II, section 1,  
of the Directive 2009/142/EC we hereby certify that the following products (model/type):*

**Cucine per uso collettivo**

**Commercial cookers**

**Tipo N 9CG**

**Type N 9CG**

*(ulteriori informazioni sono riportate in allegato)  
(for further information see annexes)*

FABBRICANTE:  
Manufacturer:

**ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA**  
**VIALE TREVISO 15**  
**33170 PORDENONE PN**

SODDISFANO LE DISPOSIZIONI DELLA SUDETTA DIRETTIVA.  
*Meet the requirements of the aforementioned Directive.*

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO È RILASCIATO DA IMQ QUALE ORGANISMO NOTIFICATO  
PER LA DIRETTIVA 2009/142/CE.

IL NUMERO IDENTIFICATIVO DELL'IMQ QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: **0051**

*This EC Type Examination Certificate is issued by IMQ as Notified Body for the Directive 2009/142/EC.  
Notified Body notified to European Commission under number: 0051*

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO CONSENTE L'APPOSIZIONE DELLA MARCATURA  
CE SUI PRODOTTI IN QUESTIONE A CONDIZIONE CHE SIA SODDISFATTA UNA DELLE PROCEDURE DI VALU-  
TAZIONE DELLA CONFORMITÀ DI CUI ALL'ART. 8, COMMA 1, LETTERA b) DELLA DIRETTIVA 2009/142/CE  
*This EC Type Examination Certificate allows the affixing of EC marking on the above products if it is satisfied  
one of the procedures of evaluation conformity of article 8, comma 1, letter b) of the Directive 2009/142/EC*

2011-09-28

DATA/DATE

  
**IMQ**

VIA QUINTILIANO 43 - 20138 MILANO

IL PRESENTE CERTIFICATO ANNULLA E SOSTITUISCE IL PRECEDENTE DEL **2007-06-29**  
*This Certificate cancels and replaces the previous one of*

*Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste dall'IMQ nel "Regolamento relativo al rilascio di Certificati di esame di tipo e all'utilizzo della Marcatura CE  
su apparecchi a gas e dell'attestato per i relativi dispositivi di sicurezza, in base alla Direttiva 2009/142/CE".*

*This Certificate is subjected to the provisions laid down in the "Rules concerning the issuing of EC Type Examination Certificates and the use of CE marking on gas appliances and the certificate for gas fittings, following the provisions of the Directive 2009/142/EC".*

**Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo**  
**Annex to EC Type Examination Certificate**

Emesso il / Issued on 2002-11-25  
Data di aggiornamento / Updated on 2012-05-03  
Sostituisce / Replaces 2011-09-28

**Prodotto | Product**

**Cucine per uso collettivo**  
**Commercial cookers**

**Fabbricante | Manufacturer**

**ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA**  
**VIALE TREVISO 15**  
**33170 PORDENONE PN**

**Marcatura | Marking**



CE

**Costruito presso (sito produttivo) | Manufactured at (factory location)**

VIALE TREVISO 15 33170 PORDENONE PN Italy

**Norme**

EN 437:2003 + A1:2009  
EN 203-1:2005 + A1:2008  
EN 203-2-1:2005  
EN 203-2-2:2006

**Standards**

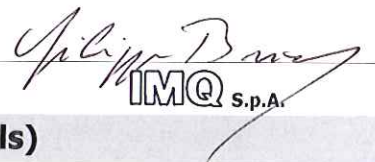
EN 437:2003 + A1:2009  
EN 203-1:2005 + A1:2008  
EN 203-2-1:2005  
EN 203-2-2:2006

**Rapporti | Test Reports**

06AC00297/M07

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

Tipo / Type **N 9CG**  
Installazione / Installation **Tipo / Type A1**  
Tensione nominale / Rated voltage **230 V o/ or 400 V 3N**  
Grado protez. contro umidità e penetr. acqua / Degree of protection against moisture **IP25**  
Protezione contro il contatto elettrico / Protection against electrical contact **cl. I**

  
**IMQ S.p.A.**

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

AR.C00C40

Marca / Trade mark **ELX**  
Modello / Model **Tipo / Type N 9CG**  
Portata nominale complessiva / Total nominal gas rate **da 12 kW a 73 kW / from 12 kW to 73 kW**  
Bruciatori fuochi piano lavoro / Hot-plate burners **da n. 2 a n. 8 / from no. 2 to no. 8**  
Portata nominale bruciatori fuochi / Burners nominal gas rate **da 12 kW a 60 kW / from 12 kW to 60 kW**  
Portata nominale forno / Oven nominal rate **da 0 kW a 17 kW / from 0 kW to 17 kW**  
Potenza elettrica nominale / Rated input **da 0 W a 6000 W / from 0 W to 6000 W**  
Potenza elettrica forno / Oven rated input **da 0 W a 6000 W / from 0 W to 6000 W**

**Ulteriori informazioni | Additional Information**

Per la lista disegni vedere Sezione ED del Rapporto di Valutazione n. 06AC00297. / For drawing list see section ED of the valuation report no. 06AC00297.

Questo certificato copre i tipi di gas e le pressioni utilizzate nei seguenti paesi: Bulgaria (BG) / This certificate covers the type of gases and pressures used in the following countries: Bulgaria (BG)

**Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo**  
**Annex to EC Type Examination Certificate**

Emesso il / Issued on 2002-11-25

Data di aggiornamento / Updated on 2012-05-03

Sostituisce / Replaces 2011-09-28

Categoria / Category: II2H3B/P  
Gas - Pressioni di alimentazione / Gas - Supply pressures:  
G20 - 20 mbar  
G30/G31 - 30 mbar

**Paesi di destinazione | Countries of destination**

| Paesi di destinazione/Countries of destination | Sigla/Code | Categorie/Categories | Gas e pressioni/Gas and supply pres        |
|------------------------------------------------|------------|----------------------|--------------------------------------------|
| AUSTRIA/AUSTRIA                                | AT         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=50mbar               |
| BELGIO/BELGIUM                                 | BE         | II2E+3+              | G20/G25=20/25mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar  |
| CIPRO/CYPRUS                                   | CY         | I3B/P                | G30/G31=30mbar                             |
| CROAZIA/CROATIA                                | HR         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| DANIMARCA/DENMARK                              | DK         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| ESTONIA/ESTONIA                                | EE         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| ESTONIA/ESTONIA                                | EE         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| FINLANDIA/FINLAND                              | FI         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| FRANCIA/FRANCE                                 | FR         | II2E+3+              | G20/G25=20/25mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar  |
| GERMANIA/GERMANY                               | DE         | II2ELL3B/P           | G20=20mbar<br>G25=20mbar<br>G30/G31=50mbar |
| GRECIA/GREECE                                  | GR         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| IRLANDA/IRELAND                                | IE         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| ISLANDA/ICELAND                                | IS         | I3B/P                | G30/G31=30mbar                             |
| ITALIA/ITALY                                   | IT         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| LETTONIA/LATVIA                                | LV         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| LETTONIA/LATVIA                                | LV         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| LITUANIA/LITHUANIA                             | LT         | II2H3+               | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar         |
| LITUANIA/LITHUANIA                             | LT         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| LUSSEMBURGO/LUXEMBURG                          | LU         | I2E                  | G20=20mbar                                 |
| MALTA/MALTA                                    | MT         | I3B/P                | G30/G31=30mbar                             |
| NORVEGIA/NORWAY                                | NO         | II2H3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| PAESI BASSI/NETHERLANDS                        | NL         | II2L3B/P             | G25=25mbar<br>G30/G31=30mbar               |
| POLONIA/POLAND                                 | PL         | II2E3B/P             | G20=20mbar<br>G30/G31=37mbar               |

**Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo**  
**Annex to EC Type Examination Certificate**

*Emesso il / Issued on* 2002-11-25

*Data di aggiornamento / Updated on* 2012-05-03

*Sostituisce / Replaces* 2011-09-28

|                                |    |           |                                              |
|--------------------------------|----|-----------|----------------------------------------------|
| PORTOGALLO/PORTUGAL            | PT | II2H3+    | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar           |
| REGNO UNITO/UNITED KINGDOM     | GB | II2H3+    | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar           |
| REPUBBLICA Ceca/CZECH REPUBLIC | CZ | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| REPUBBLICA Ceca/CZECH REPUBLIC | CZ | II2H3+    | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar           |
| ROMANIA/ROMANIA                | RO | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| SLOVACCHIA/SLOVAKIA            | SK | II2H3+    | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar           |
| SLOVACCHIA/SLOVAKIA            | SK | II2H3B/P  | G20=25mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| SLOVENIA/SLOVENIA              | SI | II2H3+    | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar           |
| SLOVENIA/SLOVENIA              | SI | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| SPAGNA/SPAIN                   | ES | II2H3+    | G20=20mbar<br>G30/G31=28-30/37mbar           |
| SVEZIA/SWEDEN                  | SE | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| SVIZZERA/SWITZERLAND           | CH | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=50mbar                 |
| TURCHIA/TURKEY                 | TR | II2H3B/P  | G20=20mbar<br>G30/G31=30mbar                 |
| UNGHERIA/HUNGARY               | HU | II2HS3B/P | G20=25mbar<br>G30/G31=30mbar<br>G25.1=25mbar |

DATA: PORDENONE 28/03/2012  
VOSTRO RIFERIMENTO:  
NOSTRO RIFERIMENTO: ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA  
UFFICIO:  
TELEFONO DIRETTO:

### DECLARATION

**EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE : CE 0051BN2342**

**MOST RECENT LIST OF PNC FOR GAS COOKERS  
CERTIFICATION GROUP - TYPE : N 9CG**

**PRODUCT NUMBER CODE :**

|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 391000 | 392000 | 393000 | 392025 |
| 391001 | 392001 | 393001 | 392026 |
| 391002 | 392002 | 393002 | 392027 |
| 391003 | 392003 | 393003 | 392028 |
| 391004 | 392004 | 393004 | 392029 |
| 391005 | 392005 | 393005 | 392030 |
| 391006 | 392006 | 393006 | 392031 |
| 391010 | 392010 | 393010 | 392032 |
| 391011 | 392011 | 393011 | 392033 |
| 391012 | 392012 | 393012 | 392034 |
| 391013 | 392013 | 393013 | 392035 |
| 391014 | 392014 | 393014 | 392036 |
| 391015 | 392015 | 393015 | 392037 |
| 391016 | 392016 | 393016 | 392038 |
| 391017 | 392017 | 393017 | 393205 |
| 391164 | 392164 | 393164 | 393206 |
| 391007 | 392007 | 393007 | 393207 |
| 391008 | 392008 | 393008 | 392216 |
| 391009 | 392009 | 393009 | 392217 |
|        |        |        | 392218 |

Global R&D Food Director  
Pippia Ennio



- 3 MAG. 2012



**ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA**



**REGISTERED OFFICE  
SEDE LEGALE**  
VIALE TREVISO, 15  
33170 PORDENONE (I)



**STAB. DI PORDENONE**  
VIALE TREVISO, 15  
33170 PORDENONE

**TELEPHONE/TEL.**  
+39 0434.3801

**TELEFAX**  
+39 0434.380201

**TELEFAX**  
+39 0434.380555

**FISCAL NUMBER  
REGISTER OF COMPANIES  
COD. FISC. E REGISTRO  
IMPRESE DI PN NUM.**  
00072220932

**VAT CODE  
P. IVA E CODICE ISO  
IT 00072220932**

**PAID UP SHARE CAPITAL  
CAPITALE SOCIALE**  
EURO 7.998.000 I.V.

**R.E.A.  
N. 4307**

**ITC 312**

**C.C.P.  
00221598**